

La Alianza Democrática entra en actividades políticas y organiza una manifestación de fuerza

Los muchachos de la Alianza Democrática, siempre de buen humor, anuncian que se organizan para entrar en actividades políticas en todo el país. Ayer hicieron una imponente manifestación de fuerza en esta capital. En la esquina del correo desfiló todo el Partido: el doctor Peñif Chavarriof, Von Mora y el camarada Odín. Entre las nuevas adhesiones figuran estas:

Es muy posible que la comparsa sea contratada para las fiestas cívicas

Doctor don Antonio Peña. Antonio Peña Chavarriá. Y Peña Chavarriá Antonio.

El jefe de acción, doctor Peña Chavarriá, va a inscribir como divisa la cruz nazi con los colores moscovitas.

Este partido, después de todo, tiene un gran mérito, un mérito enorme: haber demostrado que en Costa Rica la democracia es tan grande que hasta se les permite a los fantasmas entrar en la lucha política.

El secreto del asunto consiste en que el doctor Peña Chavarriá quiere ser diputado a todo trance. Cree que las curules son como Polonia. A los muchachos de la Alianza no hay que combatirlos pues no debe acabarse la semilla. Además, tienen derecho. Pero eso sí, que no entren en arreglos con la co-

misión de fiestas pues deben acordarse que las comparsas siempre

las ha organizado don Pedro Freer. Es un hecho que el candidato será el doctor Peña Chavarriá. (No hay que contradecirlo). ¡Viva el doctor Peñif Chavarriof!

El cocinero de "La Alianza Democrática"

Nuestro viejo amigo don León Fernández Guardia figura como personero del Partido Alianza Democrática en el Registro Cívico. Eso dicen los periódicos.

El simpático viejito, para anotar la inmensa cantidad de partidarios se llevó todo cuanto necesita: un granito de papel de confeti y un pringue de lápiz.

Ahora bien, — y tratando siempre con cariño al profesor a efecto de que no se arrepienta en sus actividades y no haya otro valiente que lo sustituya, — hay algo que no nos explicamos. Don Chito León es un anti-comunista terrible, y en otras ocasiones lo vimos en fuertes jornadas contra el comunismo. Pero esto no viene al caso, aunque moro viejo no es buen cristiano. Lo cierto es que el profesore se ha echato al agua. Y



(Pasa a la pág. CUATRO).

Noticia importante

Un médico de París, — anuncia el cable, — ha descubierto un suero para curar radicalmente la enfermedad del sueño.

La noticia es importante, pero no se ha confirmado el rumor de que el gobierno haya cableografiado pidiendo la primera remesa para los señores diputados...

La revolución del Lic. Garrido Canabal



El Licenciado don Tomás Garrido Canabal ya es algo tan costarricense como la procesión del Dulce Nombre, el Templo de la Música, el Obelisco, el Volcán Poás o el Santo Cristo de Esquipulas. De ninguna manera le damos permiso para que se vaya de esta aldea, aun cuando en Méjico lo presentan como jefe de una fantástica revolución. A eso sí que no hay derecho.

Quando el licenciado don Tomás

Hace un tiempo La Tribuna protestó con toda energía por cuanto en las oficinas públicas les fue cerrado el paso a sus redactores, pero la verdad es que ese periódico está mejor informado de cuanto en ellas ocurre que el mismo

Postal de don Guiseppe Cuaranta

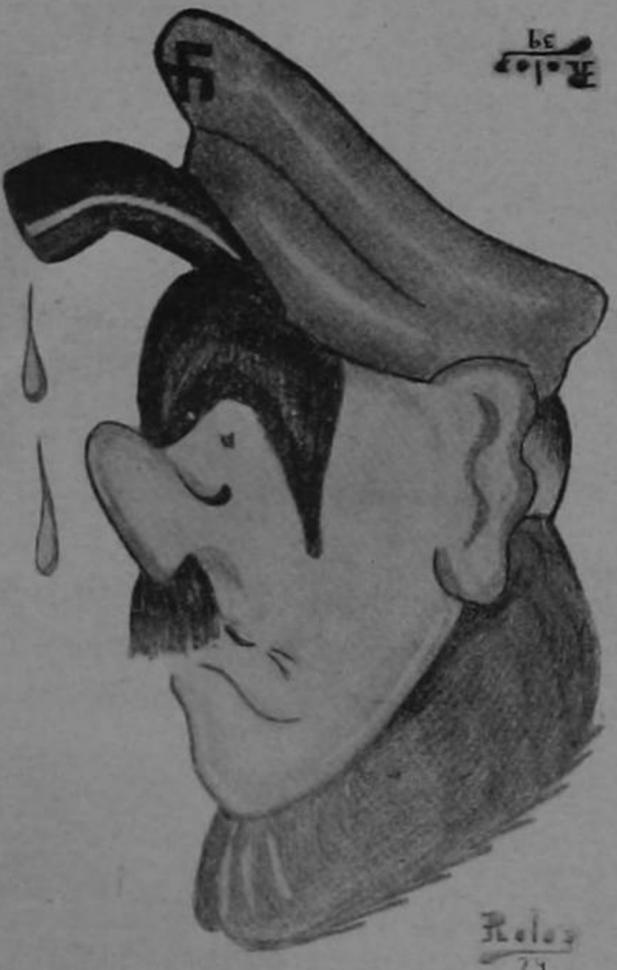
Doctore don Antonietto Peñini Chavarrietti. (Recomendata a Molotof). Vieco amico: Diche tuta la yente que osté ei

el organissatore del novo movimiento del Partito Alianssa Democraticatina, y per cuesto rechiba la mi felicitacione. —(Pasa a la página CINCO)

Dibujo para Colorar



DOS EN UNO



En esta forma vemos la caricatura de una fiera que todavía anda suelta.

traremos otra figura sombría y repugnante. Es decir, que el diablo los hace y que el crimen los junta.

Dándole vuelta al dibujo encon-

—Pasa a la página SEIS.



Las Charlas de los Sábados



LA SUERTE DE LA ELECTRIC BOND & SHARE

Nuestro país ofrece características únicas y excepcionales, que no tienen paralelo en ningún sitio de la tierra y ocurren fenómenos que parecerían una broma o una pesadilla, si no respondieran a una dolorosa realidad.

Hace muchos años que los costarricenses venimos manteniendo una heroica campaña de defensa contra la voracidad del trust eléctrico de la Bond & Share. El esfuerzo realizado en muchos años de labor evitó que las compañías eléctricas se impusieran, como lo han hecho en otros países de América. Desgraciadamente el estado y sus órganos administrativos no respondieron a la campaña nacionalista; el debate se prolongó, sin llegar a resultados prácticos, y los más entusiastas defensores de los intereses comunales se cansaron y abandonaron la lucha. Pero lo que revela hasta dónde ha llegado el abandono de la campaña es el hecho de que la defensa, que antes obedecía a un movimiento popular y a un profundo sentido nacionalista, está ahora exclusivamente en manos de una institución del Estado que, por ley, se llama la Junta Nacional del Servicio Eléctrico

y, por definición popular, "La Junta del Contrabando Eléctrico".

Se trata de un organismo caro. Pero nada importaría que fuera caro, si respondiera al menos a alguna necesidad. Pero hoy no tiene más función que la de policía de contrabando de las empresas, es decir, la de hacer el juego y la de elevar las ya cuantiosas ganancias de las compañías. Si se les preguntara a los miembros de la Junta en qué disposición de la ley se basan para imponer medidores al público y para autorizar a las compañías a imponer multas, se les pondría en un aprieto. Estamos recogiendo datos autorizados para decir en qué sumas han elevado los señores miembros de la Junta las entradas de la empresa eléctrica con su eficaz colaboración, y para demostrar que absolutamente en nada beneficia su labor a la comunidad. Y no demostraremos el perjuicio que se le hace porque ese es evidente.

El público sabrá, además, cuánto cuesta la Junta y en cuanto contribuye el Estado para aumentar las ganancias de las compañías eléctricas, caso único,—entendemos,—en la historia de la humanidad, y único también en la proverbial suerte con que trabaja la afiliada de la Electric Bond & Share.

BALCON DE GALANTERIAS

Ofelia y Margarita Ortega

Ofelia y Margarita son gemelas.

Una es rubia y la otra es morena.

El sol puso sobre Ofelia la alegría dorada de sus rayos, y la noche colocó sobre Margarita el misterioso encanto de su sombra. En una vibra la atracción nórdica, no por sangre ni por raza, sino por un raro capricho del destino que a veces se complace en atraer a nuestras tierras soleadas la encarnación de las deidades que hemos aprendido a amar en los poemas del Norte. En la otra es realidad viva el concepto que tenemos de nuestras mujeres, en el escenario lujurioso del trópico, que es herencia de España forjada en la fragua de nuestro sol.

Pero en las dos hermanas hay un lazo sutil y superior que las une en nuestra admiración: el de la gracia. No una gracia de atracción física, que la tienen también por derecho propio de su belleza, sino una gracia más

honda y de más noble linaje: la de sus virtudes incomparables. En ambas tiene la cultura un sentido exquisitamente femenino. En ellas la personalidad, el más genuino instrumento del espíritu y de la cultura, es como un espejo mágico que revela los magníficos remansos de belleza que se esconden y que surgen en la armonía de sus palabras, como surge el paisaje con el nacimiento de la aurora.

Ofelia y Margarita, por ellas mismas, por la evocación de heroínas que bien pueden superar, por el sortilegio de sus espíritus, ponen en nuestro balcón una nota de alegría que quisieramos perpetuar, como ya ellas han perpetuado su recuerdo en Costa Rica. Pero mientras nosotros sólo tenemos palabras de sinceridad para rendirles homenaje, ellas tienen el triunfo de sus personalidades deliciosas, superiores, inconfundibles...

Pensamientos

No anda nunca solo quien lleva consigo un lápiz, un reloj, un bastón, una pipa, una cartera o un mal pensamiento.

Los jóvenes coquetean cuando llevan bastón, los viejos cuando no lo llevan.

Si las mujeres escribieran siem-

pre primero la postada, se evitarían el escribir las cartas.

Habla poco al que te observa, y observa mucho al que te habla.

Los hombres que fracasan en política vienen a ser, para la sociedad, algo así como muertos que no han sido sepultados.



CAMAY

El Jabón de las Mujeres Hermosas

Pídalo en todos los establecimientos al mismo precio

Cuento de locos

En un asilo de locos, el médico llama a uno de ellos, a quien considera ya casi curado, y le dice:

—Mi amigo, tengo que ausentarme tres días del asilo y como prueba de mi confianza a usted, lo autorizo para que controle la piscina que he mandado a construir en el patio principal. De modo pues que allí se pueden bañar los enfermos. En sus manos dejo este asunto...

A los tres días regresa el médico y habla con el loco-cuerdo:

—¿Cómo le fue con el estreno de la pila de natación?

—Ah!, muy bien, señor doctor. Los enfermos están encantados. Se lanzan desde el trampolín y desde los sitios más altos. Cuesta mucho que salgan de allí. Viera cómo se divierten, pero lo malo es que hay muchos rencos, cojos y estropeados...

—¿Cómo así?

—Sí, ellos se divierten mucho y se lanzan desde toda altura. Están muy felices y esto que todavía no le he echado el agua a la pila.

DICE LOLITA:



7-11

Optimista es la muchacha que sale de su casa creyendo que puede confiar en los pronósticos oficiales del tiempo.

Ojos tristes

—No creas que toda mujer de ojos tristes tuvo un amor desgraciado. No. A lo mejor una mujer tiene los ojos tristes por cuanto recuerda lo que hace sufrir a su marido.

LOS NUEVOS BILLETES DE DIEZ COLONES SE LLAMARAN "UN CACIQUE" TIENEN EL RETRATO DE CAMAQUIRE Y ANUNCIAN LOS POPULARES CIGARRILLOS

Don Alfredo González Flores, el maitre de hotel del Banco Nacional, ha dispuesto, por entretenerse, lanzar una emisión de billetes de diez colones y ya se encuentra en circulación. Pero, francamente, don Alfredo se va a rebuscar. No hay derecho a que irrespeten la memoria del Padre del Castillo. La fotografía que aparece en esos billetes-naipes de don Alfredo, es la de Paquito Núñez.

Pero, hay que hacer una aclaración. Paquito es más galán que el viejo de la foto. De modo, pues,

que le damos explicaciones al estimado colega. El, con todo derecho, podría reclamárnos. Lo que pasa es que se trata de una fotografía tomada por el departamento oficial de la cédula y de allí que el amigo haya quedado más feo que un domingo sin plata.

El público debe rechazar esos billetes. Debe hacerlo con toda energía. Y debe, como prueba de su protesta, enviárnoslos a nosotros. Y nosotros, sacrificándonos como buenos costarricenses, exclamaríamos: "¡Cochinada más buena!"

Cerveza AGUILA

Refrescante, Rica y Espumosa

Chiste escocés

Un viajante de comercio, inglés, come en un restaurant de Escocia. Después del postre, queriendo fumar un cigarrillo, se dirige a su vecino de mesa, que es escocés, para pedirle fuego. Cuando él ve la marca de fósforos que el escocés le ofrece, saca tranquilamente su cartera y dice:

—La casa que represento me ha dado orden de entregar una prima a cada persona que se sirve de nuestros fósforos, y que por casualidad yo encuentre en mis jiras por este país. De modo que ten-

go el gusto de ofrecerle esta libra esterlina, por la cual usted se servirá darme recibo.

Llenadas las formalidades del caso, saluda cortesmente el viajante y se dirige a la puerta de salida; pero, antes de llegar a ella, se siente tocar el hombro y da vuelta. Es su vecino de mesa, el escocés que le dice en tono de reproche:

—¡Ya me parecía a mí que había un truco en este asunto de la prima! ¡Lo que usted ha querido es llevarse mi caja de fósforos.

ALIMENTO ESPECIAL PARA VACAS.—SEMILLA DE PASTOS.—AFRECHO DE ARROZ.—AFRECHO DE TRIGO.—SEMOLINA PARA GANADO.—TRIGO EN GRANO.—AVENA EN GRANO.—ALIMENTO ESPECIAL PARA POLLOS.

TOMAS FERNANDEZ F.

ALMACEN

Centro Comercial

Apartado 614

Teléfono 2198.

Don Eve en sus trece

No hay forma humana de que don Eve, el Ministro de Hacienda, mande a chapear el árbol de aguacate que se encuentra en el balcón principal del edificio de correos y de telégrafos, esto es, en donde se hallan sus oficinas.

El público se extraña de que exista, en un edificio principal, semejante adefesio, pero don Eve sigue en sus cinco. Dice que le va a echar nitroposka al arbolito y que

no ve la hora en que tenga cosecha para llevarle unos aguacates a don León.

En los corrillos del Club Unión dicen que un día de estos, comentó el caso con don Francisco de Paula Gutiérrez, este caballero exclamó:

—Don Everardo hace bien en no quitar ese arbolito, pues estando ausente don Raúl Gurdíán, necesita tener alguna buena sombra.

Las fotografías habladas

Un célebre inventor de "inventos nuevos" acaba de descubrir un interesante procedimiento fotográfico llamado a producir una revolución social.

El sistema viene a ser algo así como el de las películas. Consiste en que cuando uno se va a retratar, dice lo que quiere en el momento de abrir el objetivo y, ya está. En esta forma cuelga usted el retrato en su casa y cuando quiera, con sólo apretar un botoncito, el retrato repite la misma frase cuantas veces se desea.

El inventor puso en práctica su sistema pero sin avisárselo previamente a los interesados, a efecto

de que soltaran frases espontáneas, y así han resultado cosas muy interesantes. Veamos los ejemplos:

Un señor que iba con su hijo:
—Fíjate qué cara de rana tiene el fotógrafo...

Una recién casada:
—Preferiría que me retrataran pero de busto.

Una señora suegra del recién casado.

—Hija mía, no le hagas caso a este canalla y, cuando llegues a casa, dale con la sopera.

Y don León Cortés exclama:
—Yo soy el Presidente, yo soy el Presidente...

Cuento de Espiritistas

En un pueblo de Alemania, un señor que se llama "Jitler", fue informado de que en una casa estaban asustando y que todas las noches se registraban fenómenos de ultra-tumba. Intrigado por la noticia dispuso averiguar lo ocurrido y una noche le salió al paso al "espanto".

—¿Qué hace usted aquí?, rugió.

—Deseaba hablarte...
—¿Habla...!
—Vengo a pedirte que dejes de inquietar al mundo con tus infamias pues a cuenta de eso, a mí las gentes no me dan reposo. Cada vez que hablan de tí me mientan a mí.

—¿Quién eres?
—Tu madre...

Cortes de casimir de superior calidad

ANTES:

₡ 35.00
₡ 40.00
₡ 45.00
₡ 65.00

AHORA:

₡ 24.75
₡ 25.50
₡ 29.75
₡ 54.75

Aproveche esta gran oportunidad

Estos precios SON MAS BAJOS QUE ANTES del actual CONFLICTO EUROPEO

ALMACEN FEOLI



Con motivo de haber cumplido un año menos la muy recomendable matrona Doña Juan Enaguas-arriba, tuvo lugar una amena fiesta en su residencia. Primero se foxtroteó, luego se tangué y enseguida, — después de consumir un barril de cerveza, — se shimeó.

NACIMIENTO

El lunes no pudo ser bautizado, como decíamos, el niño de doña Lucía Negro de Costras porque no le dió la gana dar a luz. Piensa dejarlo para el año entrante.—Allá ella.—Por nosotros no se preocupe.

Pensamientos Profundos

—Todos los hombres casados son grandes inventores... de excusas.

—Un divorciado es como unas tijeras con una sola hoja.

—Hay gentes cuya conversación

sólo puede mejorarse con el silencio.

El matrimonio es una lotería. Es decir, uno de los pocos juegos de azar que la iglesia no condena.

—Hoy día los sombreros dan más la medida del cerebro que de la cabeza de las mujeres.

—Hay sombreros que hacen que las caras de las mujeres se vean largas, pero no tanto como las de los maridos que pagan la cuenta.

—Miente por salvar a un amigo de apuros y ese amigo nunca olvidará que eres un buen mentiroso.

—Un pequeño vicio esconde muchas veces ante los ojos de los vecinos muchas grandes virtudes de un hombre.

VIAJEROS

Para el Barrio de Aranjuez salió don Ramón Ulloa.

Para no sabemos donde, el joven intelectual don Ricardo Jinesta.

Para el mismo destino, el conocido ganadero don Jorge Orozco Castro.

De donde nadie le importa, regresó don Cuco Arrieta.

Del mismo sitio más o menos, el joven deportista don Zacarías Leiva.

Hay en la calle ₡ 300⁰⁰ que pueden ser suyos!!

Pregunte a toda persona:

¿USA Ud. MARVEX?

y puede que acierte con quien lleva esa suma para entregarla al primero que le haga la pregunta

No se olvide que debe ser suscriptor de "La Tribuna" o llevar ésta o "Novedades" en la mano

MARVEX

LA LOCION

que quita la caspa, evita la caída del cabello nutriendo y fortificando su raíz

Hace desaparecer las canas devolviéndole su color primitivo

Bueno, ¿qué hay de la gurbia de Marvex?

Ya no nos está gustando eso de don Eduardo Moreno. No nos quiere decir quién es el viejo que anda con el cheque de los trescientos colones con que premiará al vencedor en el Concurso del Marvex. ¡A esto sí que no hay derecho! Nosotros necesitamos esos trescientos

colones como el pez al agua, como el gallo a la gallina, como la miel al cacao, como el toro a la novilla, como el sapo a la sapita, como la sogá al ahorcado".

Conforme a las reglas del concurso, no se dice que la pregunta deba hacerse personalmente. Es decir, que bien puede interrogarse por teléfono al Hombre del Marvex. Y si vale por teléfono, vale por periódico. En consecuencia allá vamos:

—Usted usa Marvex?

Y vengan los trescientos colones y no nos cargen.

—Pero bien, para orientar a nuestros lectores les vamos a decir qué personas no traen el cheque:

El Padre Kerm, don Julio Acosta, don Gerardo Matamoros, el Padre Valenciano, don Juan Rafael Arias, Von Ribbentrop o el tarantás de Hitler.

Una manera de averiguar quién es el hombre del Marvex, es esta: Pegarle una gran injuriada en el periódico. (Pero la vaina es que si es Mora Molina, nos estrapean el físico que no hay ni enredo).

Lo mejor es que don Eduardo desembuche y en confianza nos diga quien es el que anda calentando un cheque en la bolsa. Vamos a medias. De lo contrario nuestro amigo se expone. El no sabe lo que es caer en la lengua de un periodista pobre y contrariado. Basta decirle q' cuando un periodista muere, queda insepulto pues no cape en el hueco. La lengua siempre le queda afuera y con un meneadito peripatético, circunstanfláutico, ohurrispatético escalofriante y meno péusico.

Anécdota de Marín Cañas

Quando Pepe Marín Cañas se encontraba en Europa, —hace ya muchos años de esto, — le ocurrió lo siguiente. En compañía de un amigo paseaba por las vecindades de un canal. Allí vió un letrero que decía: Se obsequiará una libra esterlina a toda persona que salve a alguien en trance de ahogarse.

Marín Cañas convenció a su amigo de que debía hacerse el ahogado y que él lo salvaría, a efecto de cobrar juntos la recompensa. El amigo, sin titubear, se lanzó al agua. Y allí se encontraba muy apurado, pues la poza era mucho más profunda de lo que creía:

—¡Sálvame, Pepe, sálvame!

Y Pepe le respondió:

—¡Sé razonable, amigo mío! ¡Acabo de releer el letrero y dice por un cadáver dan dos libras esterlinas...!

Una aclaración

En nuestra edición anterior, al referirnos a Rolop, el magnífico caricaturista que tantos triunfos ha conquistado durante los últimos meses, consignamos un error. Nuestro estimado colaborador se llama Roger López y no Rolando López. Y otra aclaración más grave: Roger es casado y no soltero. De modo,

pues, que se vienen a tierra los castillos de naipes de muchos pilones.

Nuestro amigo es casado, buen marido, beato, pincelillo y sobre todas las cosas, un gentil muchacho.

Con cariño lo saludamos.

La tragedia de las estaciones de radio

Una noche de estas nos decía don Manuel de la Cruz González:

—Se calcula que para pasar los discos impresos hasta la fecha, en una victrola, se tardarían cien mil años, tocando continuamente...

—(No supimos que responderle, pero la verdad es una: que casi todas las estaciones de radio, en nuestro país, parecen empeñadas en comprobar si esto es cierto).

El doctor Casorla sostiene que nueve, de cada diez personas de esta ciudad, padecen de insomnio. (La otra persona, suponemos, debe tener la inmensa dicha de que sus vecinos no tengan radio).

El Ingeniero Fernández Peralta asegura que las ondas de la radiotelefonía que llegan a la luna, son rechazadas nuevamente hacia la tierra.

¡Felices los habitantes de ese

El cocinero de...

(Viene de la pág. PRIMERA).

hay que ver si nada o no con calabazos comunistas.

Los cuatro gatos de la Alianza Democrática, ya lo saben:

—¡Adentro pueblo, que don Chito León es nato!

R. S.

Con Guerra y sin Guerra!!

El Balcón de Europa

de FUSCALDO HNOS.

sigue vendiendo, como de costumbre, a los precios más bajos de plaza

AHORA ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE

FIDEOS «BUTONI» y «RONZONI»

SARDINAS DE TODA CLASE de la famosa marca «RODEL».

ACEITE DE OLIVA ITALIANO de varias marcas de calidad.

ATUN y SARDINAS «TEISONEAU».

SALSA DE TOMATE. HONGOS SECOS.

ANTIPASTO, PATE, ANCHOAS.

CANGREJOS, OSTIONES, CAMARONES.

ALMEJAS EN SALSA DE TOMATE (VONGOLE).

CHORIZOS EXTREMEÑOS, SALAME ITALIANO.

QUESO PARMESANO, QUESO DE BOLA y otros más.

Y COMO UNA VERDADERA NOVEDAD:

CUBITOS DE EXTRACTO DE CARNE

especiales para caldo de enfermos y personas débiles: Un cubito en una taza de agua caliente, forma una exquisita sopa que alimenta y satisface.

CADA UNO VALE 20 CENTIMOS

El mayor surtido de vinos y licores de las mejores marcas

Rápido servicio a domicilio

TELEFONO 3916

Murmurando sobre el teléfono

Unos ladrones, que visitaron una noche de estas una casa por el barrio de Aranjuez, tuvieron la precaución de cortar los hilos del teléfono a efecto de no ser sorprendidos por alguna comunicación...

(No podemos comprender porque se tomaron semejante molestia...)

Hace dos noches vimos en un teatro una película en la cual uno de los protagonistas muere fulmi-

nado por el teléfono.

(Eso no puede ser verdad. Lo que sí podría suceder es que el tipo muriese de apoplejía ocasionada por la sucesión de comunicaciones equivocadas...)

Leemos en "The Humorist", que en los Estados Unidos hay una telefonista completamente sorda, que cumple muy bien su obligación.

¡Las nuestras no son tan hábiles!

Chiste del Dr. Vargas

El doctor Vargas Vargas increpa a un amigo por cuanto toma demasiado whiskey.

—¿Cómo puede usted beber tanto alcohol! ¡Eso abrevia la existencia!

—Pero doctor, si tengo sesentiocho años y estoy perfectamente.

—¡Si... pero si no bebiera, a estas horas podría tener noventa y pico...!

Están suspendiendo notarios

Leemos en los periódicos:

"Treinta notarios serán suspendidos por la Corte Plena. Ninguno de ellos ha cumplido con el requisito de remitir a los archivos los índices..." quincenales de las

escrituras de sus protocolos...

Bueno, pero ¿qué escrituras van a remitir quincenalmente si a como están los tiempos no hacen una pero ni anualmente?

Ascensos militares

Dicen los periódicos que el Ejecutivo prepara un decreto otorgan numerosos ascensos militares. De este modo quiere premiar a los buenos servidores del actual gobierno.

que don León Cortés es un verdadero enamorado de la paz y un ardiente enemigo del militarismo. Y esto está claro. Una de las maneras de restarle fuerzas al militarismo es choteándolo.

La noticia anterior demuestra

que los felicitamos!

Buscando al hombre

En la Avenida Central se encuentra nuestro estimado amigo don Guido Goicoechea. Pasa un pilón y él, muy amable, le pregunta:

—Señorita, usa usted Marvex?

Y ella, distraída, le responde:

—No, uso Cotex...

CANTARES

La "B" larga y la "v" corta a dos maestras amarga: la más joven, la "v" corta, la más vieja, la "b" larga.

DURAN ROCHA.

ADIVINANZAS

—¿Cuál es el apellido que más abunda de noche?

—Pardo. Por aquello que de noche todos los gatos son "Pardos".

—¿En qué se parecen los de la Alianza Democrática a los guillotizados?

—En que todos pierden la cabeza.

—¿Qué gran verdad les podemos decir a uno de esos de la Alianza Democrática que anda pidiendo votos para ver si llega a diputado?

—Que "por-Dios-sea!"

EDITORIAL

De la neutralidad a la beligerancia

Hemos seguido con la mayor atención las informaciones cablegráficas que nos dan los diarios sobre los debates que han tenido lugar en la Universidad de Panamá, donde se están reuniendo en una asamblea de trascendental importancia las naciones del continente americano. Veintiocho proposiciones han presentado los delegados, unas en el campo de la cooperación económica y otras en el de la defensa de la neutralidad y de la seguridad del continente. Ninguna, que sepamos, ha partido de la delegación de Costa Rica, pero esto no nos preocupa. Creemos, por el contrario, que muy poco habría significado una proposición más, cuando sobre temas idénticos y con iguales fines se han presentado cinco o seis iniciativas. Por otra parte, en muchos de los proyectos—en el de la zona marítima de neutralidad y en el de las patrullas navales—, nada tenemos que hacer. En primer lugar, porque carecemos de flota y de medios de cooperación; en segundo término, porque la vecindad del Canal nos pone en condiciones de ser resguardados sin esfuerzo alguno; y por último, porque tradicional y temperamentalmente somos neutrales. Si alguna política esencialmente nacional puede definirse como un hecho es la de nuestra neutralidad. El pueblo y el gobierno de Costa Rica han sido, son y serán estrictamente neutrales hasta en sus asuntos internos y, por este motivo, la sola presencia del señor Zúñiga Montúfar es la mejor, la más simbólica y la más efectiva contribución que podemos ofrecerle a esa conferencia de neutralidad.

Pero las consecuencias de la conferencia no necesitarán ya nuestra "neutralidad" sino nuestra acción. Es indispensable que abandonemos nuestra política tradicional y cooperemos decididamente a cristalizar los resultados de la asamblea de naciones americanas en los hechos prácticos que ella se propone. Hasta ahora todas las conferencias anteriores nos han venido flojas, a tal extremo que solamente a última hora y por presión exterior, nos hemos resuelto a estudiar las convenciones suscritas en Buenos Aires y en Lima. Pero en esta ocasión el asunto cambia de aspecto. Los hechos son apremiantes. La figura de nuestro Canciller ha prestado dignamente su cooperación en Panamá, pero el gobierno tiene el deber ineludible de poner los pies sobre la tierra firme, la nueva tierra americana convertida en una sólida entidad continental, y ese deber exige abandonar la neutralidad que hasta hoy ha caracterizado su actuación.

Sin embargo, de nuestra idiosincrasia, no nos extraña nada. Ni siquiera que mañana nos den la noticia de que la conferencia de neutralidad, por una paradoja, Costa Rica resultó beligerante...



Buenos Tabacos!

Buen Papel!

DOMINO

Buen Sabor!

Buen Cigarrillo!

Protestamos

Nuestro corresponsal en Europa nos comunica que el corresponsal en Italia le ha informado que el corresponsal en Florencia, le ha dicho que se ha fundado en dicha localidad una liga supermoralista, cuyo primer acuerdo ha sido el de gestionar que las autoridades prohiban que las mujeres luzcan las piernas por las calles.

Nos hemos dirigido a nuestro

corresponsal en Europa para que comunique al corresponsal en Italia, que le diga al corresponsal en Florencia, que protestamos enérgicamente contra tal medida por ser aquella la primera liga enemiga de las piernas femeninas.

Nosotros somos así, contumaces a la par que neosensibles y también ultraderrapantes.

El colmo del brochismo

En un grupo de amigos don León Cortés decía:

—Yo me preocupo mucho por el estado sanitario de Parrita y de otros lugares. Basta decirles que yo, cuando estaba chiquito, sufrí

una vez de fiebre amarilla...

Y un gran brochón que estaba allí cerca, se apresuró a interrumpir:

—¡Qué lindo color, verdad...!

El Ministro de Fomento apoya el descanso dominical



...¡Qué descansada vida del que huye del mundanal ruido!

Nuevo ciudadano

Nuestro distinguido amigo don Francisco Calderón Guardia se encuentra que no cabe; ya es papá. Y papá de un hermoso muchacho solterón, fisicazo y pincelillo a quien muy pronto veremos persiguiendo a las chiquitas bonitas del barrio y agarrándose a trompadas con los chiquillos de la escuela.

El nuevo ciudadano, al poco ra-

to de haber llegado al mundo, le preguntó a un piloncillo que adonde se veían más tarde. Y a nosotros nos mandó a decir que iba a poner otra Semana Cómica para tirarle al nuevo gobierno.

En fin, que para él estas bromas se traducen en palabras de cariño por su felicidad y bienestar.

Más en serio que en broma

De acuerdo con las *Confesiones de un Espía Nazi*, la conflagración europea es una pura película. Los polacos, por *La Fiebre del Oro* de Hitler, han resultado *Aves sin nido*. Ellos dieron a tiempo el grito a los aliados: *Ayúdame a Vivir*, pero fueron víctimas de los soldados de Stalin que son nada menos que *Esclavos Blancos*. Sobre Varsovia voló la *Escuadrilla de la Aurora* con un *Cargamento Salvaje* y *Volando a toda Máquina*, protegida por el *Viento Norte*, hizo estragos *Un Domingo por la Tarde*. La *Flota Aérea*, estando encendidas las *Luces de la Ciudad*, fue rechazada por *La Carga de los 600*. Polonia, cuando reaccionada ante el mundo y se veía en ella *El Re-*

torno al progreso, recibió una *Herencia de Muerte*, y Alemania, a pesar de su triunfo sólo ha obtenido una *Amarga Victoria*. Polonia, en el *Camino de la Muerte*, ha visto *Cómo se Nace y se Muere* y cómo un pueblo como el alemán,

(Pasa a la pág. SIETE).

AVISOS ECONÓMICOS

NECESITO ₡ 10.000. — Si alguno desea darlos por perdidos, dirijase al Director de La Semana Cómica. Si solamente tiene 2.000, no importa, me queda debiendo el resto.

SEÑORA. — Que disponga de auto y capital, necesito. El auto para pasear; el capital, para gastarlo; y en cuanto a la señora, depende de la edad, del físico y de que sea huérfana.

URGE comprar revólver en buen estado, para corresponder con mujer propia; la pobrecita padece del corazón, es cardíaca.

GRAN GIMNASIO. — Se enseña gimnasia sueca y de la otra se hacen toda clase de ejercicios prácticos, como la desarticulación de los huesos por el aplastamiento, la tirantez y el garrotazo; llegando a conseguir la juntura de las orejas por detrás de la cabeza y la montura de una pierna sobre la otra. Especialidad en hundirle las costillas a los yernos. Preguntar en la calle 12 por Pura Dinamita.

NODRIZA. — Da de mamar a domicilio. No se hace cargo de jóvenes acostumbrados a masear chicos. Tampoco de viejos, bigotes. Tengo gran experiencia.

Postal de don...

—(Viene de la pág. PRIMERA)

En questa ocaassione osté ha demostrato ser un grandi y feroche humorista. Su espíritu chistoso es prutal, brutale. Lo mejor es que compre *La Semana Cómica*. En questa forma le pagan por divertir a la yente y no come ahora: la divierte de ñapa.

Otra cosa: dichen que cuando osté parla per radio el público se da una grandi confuchione con el Concho Vindas.

Osté, mi estimato doctore, es incansable. Rechiba la mía felicitazione y no por popolare, sino por aguantatore. Il amico Seacatorró fue menos rechistencia.

Non pierda la iluzione de ser diputado. De aquí a mil nochentos ochenta y due nos cageró cansatos.

Lo saluta,

GUISEPPE CUARANTA.

En amor la única victoria es la huida.

Napoleón.

Las rosas necesitan luz, las mujeres necesitan amor.

Lo Tai Po.

Campo Cedido

La Tragedia del Comunismo

Don Manuel Mora afirmó, cuando Berlín y Moscú firmaron el pacto de no agresión, que no había cláusulas secretas en aquel acto. Pero vino la invasión de Polonia y la hermandad nazi-comunista y resultó que las cláusulas eran grandes y gordas. Claro es que las explicaciones han sobrado. "Trabajo" tiene espacio suficiente y el léxico castellano es inagotable. Pero la realidad no se mide con palabras. Querriamos que don Manuel nos explicara en razón de que doctrina marxista, de qué interés elevado, de qué sentido humano, Rusia ha traicionado por segunda vez la causa de China abandonándola al imperialismo japonés.

Rusia, cualquiera que sean los resultados últimos de la oscura política de Stalin, es hoy una potencia nacionalista, imperialista y agresora, sin otra diferencia con la Alemania nazi que la deslealtad y la penumbra de sus métodos, "la hiena del león alemán" como dijo "The New York Times". La mística de la revolución mundial, el pa-

cifismo soviético y el sentido internacional de su política se han ido al diablo en la primera oportunidad en que la torpeza de Adolfo Hitler despertó al oso ruso y le mostró la posibilidad de botín. La doctrina comunista ha pasado a la categoría de una antigualla que sólo podrán discutir académica y vergonzosamente los "diletanti" de por acá. El comunismo ha sido disuelto en Francia y los escasos líderes que aún ven en Stalin algo más que unas botas y unos bigotes caucásicos, están en la pobre categoría de traidores a las masas trabajadoras francesas que se baten contra el nazismo. Y si esto ocurre en Francia, último baluarte de consideración del comunismo, bien puede comprenderse lo que la tragedia será en otros países.

Hablando claro, entre los dos vulgares déspotas incidentalmente aliados para el botín, el alemán nos resulta mucho más interesante, aunque entre los dos no nos quedaríamos con ninguno.

BACHILLER.

La revolución del...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Garrido Canabal llegó a Costa Rica, nos metieron las cabras. En un periódico de Méjico un periodista escribió cosas que nos pararon los pelos de punta, y de allí nuestro susto. Dijo que el estimado señor se desayunaba con muslos de recién nacido y que su plato favorito eran costillas de cura con menudos de sacristán. Pero, pronto caímos en la realidad. La política, aquí como en todas partes, produce estas explosiones y es muy natural que las víctimas sean los hombres más destacados. Y lo cierto es que en Costa Rica el señor Garrido Canabal es un hombre tan tranquilo como el Padre Cayito. Vive consagrado a su hogar y a sus empresas y eso francamente no nos hace ni pizca de gracia. Nos-

otros querriamos que fuera cierto lo que nos dijeron. Así, a la hora de un apuro, echábamos al hombre a la calle y todo el mundo a meterse debajo de la cama. Algo más, si el Licenciado fuera como nos decían, nos vengaríamos de mucha gente. A estas horas ya le habríamos amarrado a unas cuatro suegras en el portón de su finca, con el fin de que las fuera descascarando poquito a poco.

¡Pues bien, los días pasaban y del señor Garrido lo único que sabíamos era que vivía consagrado a su estudio y a su trabajo. Nada más. Pero, el domingo supimos que en Méjico había circulado la noticia de que él era el jefe de una revolución. La noticia nos dio cólera. ¿Qué era eso de hacer una revolución allá cuando aquí resulta mucho más bonita? Allá no

le dan permiso y en cambio aquí hasta lo ayudamos. En Costa Rica hacen falta emociones y sobre todo noticias bien gordas como estas:

—“Hoy en la madrugada fue degollado don Santiago Durán Escalante”.

—“Las tropas revoluciona-

rias bombardean la gran fábrica de bizcotelas anti-áeras de don Julio Acosta.”

—“El doctor Peña Chavarría ofrece construir una Línea Maginot con sólo los reportajes que dio en felices y dorados tiempos que ya nunca más volverán”.

—Don Joaquín García Monge cae

prisionero y lo obligan a hacer ma-roma en la torre de la Merced.

Y así por el estilo.

Pero, la revolución se volvió cuento, y la culpa la tuvo un granuja que allá en Méjico fabrica chismes. El Licenciado Garrido, aquí y allá es un hombre de paz y de trabajo. Es más, encantados de la vida lo cambiamos por don León y de ñapa les ofrecemos el cuello, la hamaca y cuanto quieran. Pero lo malo es que si el viejito Cortés se va para Méjico, allá hay revolución... pero de gatos asustados por el anuncio de la probable tuerceada.



Habla mucho, pero nadie le entiende...

A LOS ABONADOS AL

“SERVICIO ELECTRICO”

Tenemos conocimiento de que varias personas se ofrecen para efectuar alteraciones en las instalaciones de medidor y a tarifa fija y después informan a las Compañías Eléctricas sobre dichas alteraciones, causando así a los clientes perjuicios y molestias por la suspensión del servicio.

Para evitarse las molestias y perjuicios consiguientes, advertimos a los consumidores, tanto a medidor como a tarifa fija, que no se dejen engañar por estas personas poco escrupulosas.

Compañías Eléctricas



Consejos después de un besuqueo, más bien despiertan deseo.

Las peores pestes

Debemos abolir el beso, dice la "Revista Médica", pues por medio de él podemos ser víctimas de las peores pestes.

Eso es cierto. Por ese medio casi todas las muchachas atrapan marido.



Un ingeniero dinamarqués, dice que ha inventado una máquina que puede trabajar día y noche, haciendo la tarea de varios hombres a la vez.

(Esto no es nada; algunas muchachas, en nuestro país, han pescado maridos como esa máquina).

El modo de sacar mayor provecho a la vida, dice Paul Morand, es enamorarse de una mujer hermosa, o bien, dedicarse a la investigación de un gran problema.

(El que logre lo primero, puede estar seguro de que lo segundo vendrá solo).

Dice un periódico que los empleados públicos, en vista de la crisis, harán grandes esfuerzos para no quedar cesantes.

(Muchos de ellos están dispuestos hasta al sacrificio de trabajar).

Dice un periódico de Italia que se ha descubierto un sistema para que los radios no transmitan música.

(Eso no es nada nuevo. En Costa Rica ya nos habíamos dado cuenta).

Un médico costarricense asegura que después de una enfermedad debe tenerse gran cuidado con la recaída que puede ser fatal en la mayoría de los casos.

(Esta puede evitarse rogando al médico que no le envíe la cuenta mientras no se halle restablecido por completo).

Una señora cuyo divorcio se tramita en los tribunales, declaró ante el Juez don Jalo Araya que su marido la golpea todos los días, incluso los domingos.

(El señor Araya multó al marido por no respetar la ley que establece el descanso dominical).

Un súbdito alemán que tiene que ausentarse del país, se presentó ante el Juzgado declarando que, en Octubre de 1918, su esposa salió a dar un paseo por la ciudad y aún no ha regresado a su hogar.

(Esto no nos extraña. ¿Debe haber tomado el tranvía de Guadalupe?)

Si Cristóbal Colón viviera en esta época, dice don León Fernández Guardia, no moriría en la miseria como le ocurrió.

(Estamos de acuerdo. ¡Exhibiéndose en los circos como el hombre más viejo del mundo ganaría un platal!)

Leemos en una revista que en cierta tribu del Africa el precio que cobran por una esposa es és-

DIRECTORIO PROFESIONAL

Ratael Montealegre Moreno

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Esquina Norte del Correo

Teléfono 4529 — Apartado 24

Guillermo García Valverde

ABOGADO Y NOTARIO

Teléfonos 2588 y 4499 — Apartado 113

OFICINA: BUFETE BEECHE GUARDIA

Frente Compañía Automotriz

San José — Costa Rica

Rodrigo Méndez Soto
Alfonso Castro Esquivel

ABOGADOS Y NOTARIOS

Oficina: Pasaje Dent

Teléfonos 2645 y 4068 — Apartado 1457

Gregorio Sáenz Monge

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Pasaje Dent

Arcadas del Teatro Nacional

Teléfono 3090

BUFETE "ZURCHER & ROJAS"

Harry Zurcher Acuña

Rafael Angel Rojas G.

Tienen su Oficina en los Altos de la Farmacia Ideal

Teléfono 4347 — Aps. 763 y 74

Cayetano Calvosa Chacón

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina: Altos Fotografía Pacheco

Teléfonos 3386 y 4158 — Apartado 1105

San José, C. R.

Cuento de Espiritistas...

(Viene de la página CINCO) — a pesar de su nobleza, sigue La Falsa Huella.

La Ambición de Hitler y de Stalin los presenta como Del Mismo Barró. Son Tres Camaradas que van tras El Botín, van En Pos del Oro, y Sin Sombras de Gloria piensan que triunfa La Ley del más Fuerte. Musolini, El Hombre Invisible, permanece con los Labios

te: una vaca y dos cabras.

(¡Cómo se ve, también entre los salvajes hay comerciantes ladrones!)

Cerrados, aun cuando La Verdad a Nadie Teme. Mientras Hitler grita Viva el Peligro, él habla de Paz en la Tierra. Stalin exclama: Yo traicioné y en Rusia, Tierra Brava, de Vagabundos Honrados, en donde se derrama Sangre de Cosacos, en donde cantan Los Boteros del Volga, Cada uno lleva su Cruz. Polonia está hoy a Puerta Cerrada, pero ya llegará el día El Gran Desquite. Francia la ayuda con los Brazos Abiertos. Hitler quiere recursos aunque sean de Dineros Prohibidos. Inglaterra pone Cara de Angel y dice que le Daría un Millón a quien amarra a Hitler quieto, a pesar de encontrarse Con las Manos Vacías, alienta a El Espía Número 13.

A pesar de que Las Masas Rugen, los pueblos de América siguen como en un Sueño de Hadas, sin caer en la Realidad. Al menos nuestro Gobierno cree que todo es Primavera y que La Vida es un Tango.

Los Nazis, Hombres sin Alma, forman una Legión que pronto será castigada por Chamberlain y por Deladier, Los Guardianes de

Nosotros sabíamos que don Joaquín Barrionuevo era periodista, contabilista, fachista, nazi, anarquista, espiritista, hacendista y guitarrista pero nunca que fuera internacionalista y menos expansionista.

El señor Barrionuevo debe tener algo con los polacos, pues les ha cogido tierra al extremo de que considera que Hitler merece las

palmas por haber atropellado a Polonia.

Dice don Joaco que no admite la conquista si ésta no es del espíritu por medio de la luz. Es decir, que él no acepta conquistas a oscuras ni a media luz. En fin, que parece que le está haciendo la propaganda a las compañías eléctricas.

la Ley. Contra Alemania continúa el Bloqueo, y ella, al encontrarse en Cumbres Borrascosas, anhela conocer Los Secretos de la Línea Maginot. Pero volverá la tranquilidad cuando La Serpiente Negra de Adolfo se encuentre en Presidio. De lo contrario La Juventud del mundo irá Cuesta Abajo, Camino al Infierno. Pronto estaremos Sin Novedad en el Frente y de Alemania sabremos que El General murió al Amanecer. Inglaterra continúa El Gran Desfile de Alas Sobre el Mar destruyendo el Imperio Submarino que pretendía Hitler En los Mares del Sur. Desde el Hotel Imperial veremos Sombras Blancas y la caída del Asesi-

no de la Juventud. Nadie se podrá defender diciendo: Me Hicieron Criminal... Ellos me dieron un Arma... pues en los Tiempos Modernos sólo se impone La Legión Heroica. Stalin creyó que con su Emboscada había metido a las democracias en Callejones sin Salida pero hoy está condenado por su Perfidia y muy pronto le aplicarán La Ley que Olvidaron. Siempre adelante van las democracias contra quienes creen que La Honradez es un Estorbo y contra esos bandidos de La Escuela del Crimen que sólo anhelan ver el Mundo Perdido.

R. Meza

GARAGE
5151  5152
AGUILAR

4.- HORA

SASTRERIA DOMINGO E. GARCIA

(La de la Avenida Primera)

Se complace en anunciar a su estimable clientela y al público en general, que acaba de recibir un espléndido surtido de CASIMIKES, que se imponen por su variedad de estilos, por su elegancia y buen gusto y por sus precios sin competencia

Trajes Sastre para señora, conforme los últimos figurines
Especialidad en trajes de etiqueta

Grandes facilidades de pago

Materiales escogidos y bajo la dirección de expertos cortadores

Garantía y Seriedad son el lema de esta Casa

Sastrería Domingo E. García

Teléfono 4665 - Avenida Primera - Apartado 1741



Se parece a los nuevos billetes de ₡ 10.00: tiene un buen CACIQUE.

Don León se...
(Viene de la pág. PRIMERA).

Jefe del Control nuestro distinguido amigo don Adán Acosta. En esta forma echó al agua, en días pasados, la noticia de que don León se había comprado un aparato de cine parlante. Y como expuso que existía una contradicción entre ese gasto y la podadera de rabos a los trabajadores de Fomento, se armó la gorda. El señor Presidente protestó explicando que un cine parlante era muy útil en las oficinas de la Casa Presidencial, y que además un gobernante necesitaba instruirse. Pero lo cierto es que el General Pinaud le ganó la partida demostrando que la compra se había hecho en los mismos días en que se hablaba de economizar en las esferas oficiales en virtud de la guerra europea.

Nosotros estamos de acuerdo con que don León tenga un cine parlante, o dos. Así no sólo se instruye sino que se olvida de los colerones que le meten don Tobías, Pachecolara, Lilito, Licho Dobles y los militares. Y a nosotros, francamente, nos gusta más ver a don León entretenido con el cine parlante que resolviendo problemas nacionales. Un presidente no debe preocuparse de la guerra europea, de las conferencias en Panamá o del canal de Tacho. Es mejor que se distraiga viendo las películas del Pato Donald, de Mickey Mouse, de Chaffán, de Shirley Temple, de Zazu Pitts, de Laurel y Hardy o de Popey el Marino. En esta forma, cuando la historia hable de nuestro amado D. León, dirá más o menos esto: "Estadista muy preocupado por los problemas nacionales, tenía muchas virtudes. En todo fue una autoridad y sabía mucho de películas y de fábulas".

IMPRENTA BORRASE HNOS.

—Idiay, cómo amaneciste después del baile, Miquela?
—Pus bieras bos que ensueñada y qué dolor de cabeza! Amensí bien molida de bailar, pus ni una piesa yegué a perder.
—Pos lo mesmo yo era en mi tiempo: soltera nunca yegué a comer pabo.
—¡Ah, no diga! ¿Deberas?
—Como l'oyís, no lo crees?
Aquí onde bes a esta bieja com'un tacaco asoliao, los del barrio y an los lebas por yo se peliaban, ¡y ora!... Ya bos bes, ¡quién lo dijera! Por eso yo te aconsejo que la gosés en paleta.
—Ba a ber usté, ¡y de lo lindo!
—Eso es, pero con cautela. La jubentú es jubentú, y la biejera, biejera.
—Pero usté tabía esta joben...
—Si una carteta e leña no alcanza pa cociname, ya me colean los cuarenta; esto si no es más.
—No diga! le juro que yo no creiba que tubiera tanto ensima, pus crea que no lo aparenta;
—Más bien la buena consensia. Poro contame del baile, qu'es lo que a yo me interesa.
¿Así es que estubo bonito?
—Rebuena estubo la fiesta. Hubieron muchas muchachas y bino gente de ajuera: de Santa Bárbara estaban Juan Rafael y Chico Mená, de San Pedro los Murillos, de Río Segundo los Güertas, y hasta Calián y Camacho binieron dende Alajueta, Calián rebentó las bombas y los repartió mistela; Camacho jue y s'hisó cargo del guaro, puros y breba.
—Primero había de faltar chicha en Barba qu'esos lebas en un baile, en comilonas, en los toros o una bela.
—Pero son muy palomiyas; trátelos pa que lo bea:

Post Festa

si usté platica con ojos s'enamora a la carrera.
—¿Acaso he perdido el gusto? Me libre Dios qu'esos pelmas tan siquiera me saluden!
—A yo en cambio ambos a dos me quen en grasía.
—Puñeta! Si ese es tu gusto hora joben cómo serés cuando bieja!
—El gusto es honra.
—Eso sí. Poro cuidao con la cuenta, que por gusticos asina muchas, ya no es la primera, que pierden el gusto y l'honra. Pa gosala de deberas debe uno cuidase mucho, sobre todo de los lebas. Pensá que son por tu bien los consejos d'esta bieja, que unque estás ya sasoncita no tenés mucha esperiencia.
—Bastante se lo agradezco; mas lo que digan las lenguas d'esos hombres, no lo crea; una cosa es ser alegres y otra cosa es que sea simbergüensas.
—Libreme Dios que alebante una calunia, Miquela; poto como existe un dicho de que "cuando el río suena piedras tré", por eso es bueno traer la paja tras la oreja. Poro en fin, la bailadera a que horas se terminó?
—Yo ni an sé a que horas eran. Talbés por ai de las doses.
—¡Caray, ni te dabas cuenta!
—No be que no había reló.
—¿Y estubo en orden, siquiera?
—No ha de faltar, como disen, un borracho en una bela: ba y la nieta de ñor Pedro, la que sirbió e cosinera en la biya, bino al baile; se arrempujó tres mistelas y empesó a bailar de un modo que hasta que daba bergüensa: ba de meniar los cuadriles y de reboliar la... ¡biera! y disen qu'es piesa e moda

que la bailan donde quiera, piensalmente en los cluses de la sociedad.
—¡Deberas! ¡Qué temeridá, en mis tiempos daban gusto aqueyas fiestas! Qué diferencia de bailes a los de antes, ni la seña; hora son rumbas y bluses, foses-trotes y esétera... En cambio antes daba gusto bailar tan bonitas piasas: bales, masurcas, pasiyos, las cuadriyas... ¡Qué beyesa!
—Pus como l'iba contando, la fregada pispireta se abonó tuitico el tiempo con Juaniyo, el de ña Petra; pero por detrás también cuerdiaba a Custorio Güertas, y el baboso, entusiasmao, como al desir ocho piasas se arrimó a pedile cola a Juaniyo, y ni siquiera l'hisó caso. Pa qué lo hisó Custorio, com'una fiera se puso y lo desafió Juaniyo, que no es un pelmas, no le aflojó ni un punto y ambos salieron pa juera. se retiraron un poco, los dos sacaron cruseta y s'empezaron a arriar como gayos de pelea. De pronto Juan alcansó a Custorio, en la cabeza, y se lo trajo pal suelo redonditico. Usé biera! Allí le dio dos sinchasos como dale a una culebra, hasta qu'el juez de pas bino a quitásele.
—¡Siquiera!
¿Y Custorio está cortao?
—Sólo en la mano derecha en un brazo y en el hombro, le falta un dedo, una oreja, y tiene aquí, Dios me guarde, serca e la tetiya izquierda, una cortada muy honda.
—¡Abe María grasía plena! ¿Poro bos cres que se salbe?

—Quién sabe, porque un filaso le trozó la bena arteria.
—¡Por el condolido guaro!
—¡Por las indinas coquetas que buelben de la suidá coa así tamaña espuela! Bueno, me boy; ya no aguanto este dulce de cabeza. Boi a mercar una espirina.
—Mejor tome una reseta que en el momento lo quita con la mano, es ésta: moje un pañuelo en orines, con él la frente se benda, y si lo que tiene es "goma", con sistracto de manensia y limón hágase un fresco; se ba a la cama, se acuesta, s'echa un "pelón" y en después ya sin dolor se dispierta.
—No se lo dise a una tonta; mil grasias por la reseta.
—Dios me la yebe con bien y le cure esa... jaqueca; y de un desbalón me la libre si s'engancha d'esos lebas.
—¿De cuáles?
—De los de anoche.
—No se precupe, ando ceita.
—Mas no es malo que se acuerde también d'esta otra reseta: cuando un hombre e la suidá sigarro u trago le ofresca no se los aseite nunca, porque ya no es la primera que ha perdido el gusto y l'honra. Si no que lo diga Chela, que del gusto s'empachó y no le salía la presa ni biéndola los dutores, ni Roque ni ñor Barela, ni los mesmos embecibles; y jué pega, y pega, y pega, hasta que a los nuebe meses se bino a curar pa sécula. Oh muchachas que leéis mis estrofas con paciencia, ¿Tendrán acaso razón los temores de esta vieja?

Sinfaroso Retana

El que dá un límite al amor, sabe lo que es amar.

Bossuet.